

TI_GERICHTE 10.2006.555 vom 26. September 2007

TI Tribunale d'appello, 2007-09-26, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_10.2006.555

FR: TI_GERICHTE 10.2006.555 du 26 septembre 2007

IT: TI_GERICHTE 10.2006.555 del 26 settembre 2007

Volltext

CIVI 1

Incarto n.10.2006.555

DA 4029/2006

Bellinzona

26 settembre 2007

Sentenza

In nome della Repubblica e Cantone Ticino

Il Presidente della Pretura penale

Marco Kraushaar

sedente con Lucia Andina in qualità di segretaria per giudicare

ACCU 1

prevenuto colpevole di infrazione alla LF su l'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti,

per avere, nel corso degli anni dal 2002 al 2004, a _____, nella sua qualità di amministratore unico della società ■_____, _____■ e quindi di datore di lavoro tenuto a trattenere i contributi AVS/AD, omesso di riversare alla CIVI 1 CIVI 1 e impiegato a profitto proprio o di un terzo le ritenute dei contributi paritetici AVS/AD di fr. 9'113.45;

fatti avvenuti nelle riferite circostanze di tempo e di luogo;

reato previsto dall'art. 87 LAVS terza frase, in relazione con l'art. 208 OAVS;

perseguito con decreto d'accusa n. 4029/2006 di data 30 ottobre 2006 del AINQ 1 che propone la condanna dell'accusato:

1. Alla pena di 10 (dieci) giorni di detenzione sospesa condizionalmente per un periodo di prova di 2 (due) anni.
2. Al versamento alla parte civile CIVI 1 dell'importo di fr. 9'113.45, a titolo di risarcimento.
3. Al pagamento della tassa di giustizia di fr. 100.-- e delle spese giudiziarie di fr. 100.--.

vista l'opposizione interposta tempestivamente in data 21 novembre 2006 dall'accusato;

indetto il dibattimento 26 settembre 2007, al quale sono comparsi
l'■accusato personalmente mentre, il Procuratore pubblico con lettera 7 maggio 2007 ha rinunciato ad intervenire al pubblico dibattimento, postulando nel contempo la conferma del decreto d'accusa impugnato;

accertate le generalità dell'accusato, data lettura del decreto d'accusa, proceduto all'interrogatorio dell'accusato;

sentito da ultimo l'accusato precisa di non avere mai avuto alcuna possibilità di dirigere effettivamente la società, di non ritenersi responsabile dal punto di vista soggettivo e rileva altresì che la questione del risarcimento è ancora pendente al Tribunale cantonale delle assicurazioni anche perché la massa salariale per il 2004 non è corretta;

posti a giudizio i seguenti quesiti

1. Se ACCU 1 è autore colpevole di infrazione alla Legge federale sull'■assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti per i fatti descritti nel decreto di accusa a suo carico.

2.Sulla pena e sulle spese.

3.Se dev'■essere accolta la pretesa della parte civile CIVI 1 che chiede un risarcimento di fr. 9'113.45.

letti ed esaminati gli atti;

preso atto che nessuna parte ha chiesto nel termine di cui all'art. 276 cpv. 2 CPP la motivazione scritta della sentenza, né ha formulato dichiarazione di ricorso;

visti gli art. 87 LAVS terza frase, in relazione con l'art. 208 OAVS; 9 e segg., 273 e segg. CPP; 39 LTG;

rispondendo ai quesiti posti;

proscioglieACCU 1

dall'■imputazione di infrazione alla LF su l'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti per i fatti descritti nel decreto di accusa n. 4029/2006 del 30 ottobre 2006.

caricale spese allo Stato.

le parti sono state avvertite del diritto di presentare, per il suo tramite, dichiarazione di ricorso alla Corte di cassazione e revisione penale entro il termine di cinque giorni e del diritto di richiedere entro lo stesso termine la motivazione della sentenza (art. 276 cpv. 2 CPP).

Intimazione a:

AINQ 1, ACCU 1

Ministero pubblico della Confederazione, Berna

Comando della Polizia cantonale, Bellinzona,

Ufficio del Giudice dell'istruzione e dell'arresto, Lugano.

La sentenza è definitiva.

Il presidente:

La segretaria:

Distinta spese		a carico ACCU 1
fr.	100.00	tassa di giustizia
fr.	100.00	spese giudiziarie
fr.200.00		totale

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.